

第23回ジュニアヨット国際親善レガッタ(ミキハウスカップ東京2013)
 No. 23rd Junior Yacht International Goodwill Regatta(Miki House Cup Tokyo 2013)
 クラブ・学校 参加申込書
 Entry Application Form

誓約書 The Written Oath

本レガッタ申込にあたっては、選手及び保護者の責任においてレガッタに参加し、レガッタレース委員会の定める諸規則、帆走指示書を守り、本レース委員会は、参加者の生命及び身体の安全について何ら責任を負うものではないことを認めます。従って、主催者に対していかなる損害賠償等の請求をしないことを誓います。

I, myself, the sailors and the parents of the sailors would participate this regatta by our own responsibilities and would respect the rules decided by the race committee and the Sailing Instructions. We would also admit that this race committee will not bear any responsibility to the life and the safety of the participants for this regatta.

I, therefore, would swear on behalf of our participants that we will not claim any compensation for the damage to the Organizing Authorities of this regatta.

2013年(Year) 月(Month) 日(Day)

署名

Signature of The Responsible Person

クラブ名/学校名:

(Name of Club/School)

代表者/引率者氏名:

(Full Name of the responsible person/Leader)

住所(Address): 〒

TEL:

FAX:

携帯(Mobile Phone):

E-mail:

支援艇の持込(Carriage of own support boat):

(Yes ・ No)

※指導者・保護者の参加者も必要事項のみご記入下さい。Participants of coach and parent are requested to fill

Participants of coach and parent are also requested to fill the necessary columns of the following list.

	氏名 Full Name	フリガナ How to pronounce	男女 M/F	年齢 Age	学年 School Year	SAIL No	参加クラス Entry Class	参加料 Entry Fee	親善パーティー費 Party Fee	チャーター料 Charter Fee	合計振込金額 Amount to be paid
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											
13											
14											
15											
16											
17											
18											
19											
20											
計											

合計の参加料等は下記口座に振込を行い、2013年10月11日(金)必着で、郵送、FAX 又は電子メールで申込みます。
 I would apply for the entry by Mail, Facsimile or E-mail before 11th October, 2013, remitting total amount of the entry fee of the sailors and the goodwill party fee of the parents to the following bank account.

【参加費等振込先】

三井住友銀行 新橋支店 普通0744610
 (口座名) ジュニアヨット国際親善レガッタ

【The Bank Account】

Sumitomo Mitsui Banking Corporation
 Shinbashi Branch Saving Account No.0744610